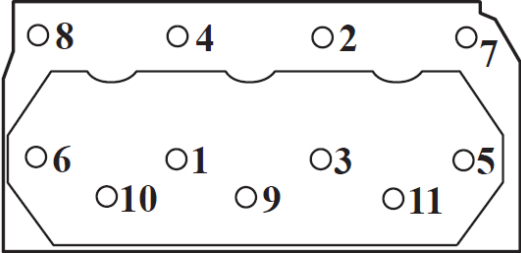


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	786.920 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Mitsubishi	 Das Original																										
Tightening Instructions for Cylinder Head																												
Instructions de serrage pour culasse																												
Prescripciones de apriete para culatas																												
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo																												
Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete																												
A  B  																												
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete * 1-11: 83,4 -93,2 Nm																												
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion																												
<table border="1"> <tr> <td>* </td> <td>neue Zylinderkopfschrauben verwenden</td> <td>use new cylinder head bolts</td> <td>utiliser des vis neuves</td> <td>emplar tornillos nuevos</td> </tr> <tr> <td>* </td> <td>Warmlauf (80°C)</td> <td>warm up time (80°C)</td> <td>chauffage (80°C)</td> <td>calentamiento (80°C)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen</td> <td>loosen and tighten each bolt</td> <td>deserrer et serrer vis par vis</td> <td>aflojar y apretar tornillo a tornillo</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Setzzeit</td> <td>relaxation time</td> <td>durée de tassement</td> <td>tiempo de espera</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Drehwinkel</td> <td>torque angle</td> <td>angle de serrage</td> <td>ángulo de giro</td> </tr> </table>				* 	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos	* 	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)		Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo		Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera		Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
* 	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos																								
* 	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)																								
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo																								
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera																								
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro																								
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 1.3L Diesel Engine Code: S3L / S3L2 Mitsubishi Fuso																												
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*786.920*																										